

**Ungarn-Budapest: Øvrigt edb-udstyr**  
**OJ S 60/2018 27/03/2018**  
**Bekendtgørelse om indgåede kontrakter**  
**Varer**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/24/EU

---

**Del I: Ordregivende myndighed**

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: Kormányzati Informatikai Fejlesztési Ügynökség

CVR-nummer: AK06203

Postadresse: Csalogány utca 9–11.

By: Budapest

NUTS-kode: HU110 Budapest

Postnummer: 1027

Land: Ungarn

Kontaktperson: dr. Kovács Kitti

E-mail: [kovacs.kitti@kifu.gov.hu](mailto:kovacs.kitti@kifu.gov.hu)

Telefon: +36 17952849

Fax: +36 17950036

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.kifu.gov.hu>

Internetadresse for køberprofilen: <http://www.kifu.gov.hu>

**I.4. Type ordregivende myndighed**

Anden type: Központi költségvetési szerv (Ügynökség)

**I.5. Hovedaktivitet**

Anden aktivitet: informatika

---

**Del II: Genstand**

**II.1. Udbuddets omfang**

**II.1.1. Betegnelse**

Az Idősügyi Infokommunikációs Modellprogram keretében idős gondozottak ellátására alkalmas vészjelző-segélyhívó karperecek és hozzá kapcsolódó rendszer szállítása

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

30236000 Øvrigt edb-udstyr

**II.1.3. Kontrakttype**

Varer

**II.1.4. Kort beskrivelse**

Az Idősügyi Infokommunikációs Modellprogram keretében idős gondozottak ellátására alkalmas vészjelző-segélyhívó karperecek és hozzá kapcsolódó rendszer szállítása.

**II.1.6.**

## Oplysninger om delkontrakter

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

### II.1.7. Udbuddets samlede værdi

Værdi eksklusiv moms: 191 080 000,00 HUF

## II.2. Beskrivelse

### II.2.2. Supplerende CPV-kode(r)

30236000 Øvrigt edb-udstyr

### II.2.3. Udførelsessted

NUTS-kode: HU11 Budapest

Hovedudførelsessted: A Szociális és Gyermekvédelmi Főigazgatóság budapesti székhelye (1132 Budapest, Visegrádi u. 49.).

### II.2.4. Beskrivelse af udbuddet

Az Idősügyi Infokommunikációs Modellprogram keretében idős gondozottak ellátására alkalmas vészjelző-segélyhívó karperecek és hozzákapcsolódó rendszer szállítása. A rendszer alapja a vészjelző karóra és a kapcsolódó bázisállomás, mely segítségével az idős ember állapotát folyamatosan figyelni lehet és a vészjelző karóra által gyűjtött aktivitási adatok elemzésével az általános állapotra vonatkozóan automatikus jelzéseket lehet küldeni. A riasztások, jelzések, görbék a bázisállomástól GSM/GPRS csatornán juthatnak el a Vállalkozó által üzemeltetendő automatikus diszpécserközpont szerverhez.

Az ellátotti adatok adminisztrációja, a riasztási adatok megtekintése, összesítése, az aktivitási görbék megtekintése a kijelölt diszpécserközpont notebook számítógépen futtatott vékonyklienses technológiájú diszpécserközpont kliensalkalmazáson keresztül valósuljon meg. Beszerezni kívánt eszközök: 800 db bázisállomás GSM modulral, 800 db vészjelző karperec, 1 db diszpécser központ kliensszoftver 63 kliensre. A 800 db-os alaplmenyiségen felül +200 db vészjelző és segélyhívó karperec egység és bázisállomás egyedi megrendeléssel való beszerzését kívánja lehetővé tenni az ajánlatkérő megrendelési kötelezettség nélkül.

### II.2.5. Tildelingskriterier

Kvalitetskriterium - Navn: Jótállás időtartama: legkedvezőtlenebb vállalás (érvényességi küszöb): 12 hónap (azaz 0 hónap többlet vállalás az érvényességi küszöbhez képest) / Vægtning: 10

Kvalitetskriterium - Navn: Szállítási határidő: legkedvezőbb vállalás 15 nap /azaz 45 nappal ajánl meg kevesebbet, mint az érvényességi küszöb/ / Vægtning: 10

Pris - Vægtning: 80

### II.2.11. Oplysninger om optioner

Optioner: ja

Beskrivelse af optioner:

A 800 db-os alaplmenyiségen felül +200 db vészjelző és segélyhívó karperecegység és bázisállomásegysedi megrendeléssel való beszerzését kívánja lehetővé tenni az ajánlatkérő megrendelési kötelezettség nélkül.

### II.2.13. Oplysninger om EU-midler

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

### II.2.14. Yderligere oplysninger

Ajánlatkérő nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bek. e) pontja szerinti eredménytelenségi okot.

## Del IV: Procedure

---

### IV.1. Beskrivelse

#### IV.1.1. Proceduretype

Offentligt udbudHasteprocedureBegrundelse:

A 1056/2017. (II. 7.) Kormányhatározat 2. pontja a nemzeti fejlesztési minisztert jelölte meg felelősként, hogy a Kormányzati Informatikai Fejlesztési Ügynökség útján gondoskodik az „Idősügyi Infokommunikációs Modellprogram hátrányos helyzetű térségekre való kiterjesztése (II. Fázis) lebonyolításához szükséges informatikai eszközök beszerzéséről és üzembe helyezéséről intézkedjen. A Kormányhatározat 2017. szeptember 30-át szabta határidőül a feladat lebonyolítására. A projekt kiterjesztésének szervezési szakasza és a kapcsolódó közbeszerzések előkészítése elhúzódott, így a Kbt. 81. § (7) bekezdés szerinti határidők nem lennének betarthatóak a teljesítés időigényére tekintettel.

#### IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem

#### IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: nej

### IV.2. Administrative oplysninger

#### IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2018/S 001-000164](#)

#### IV.2.8. Oplysninger om opsigelse af dynamisk indkøbssystem

#### IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en forhåndsmeddelelse

## Del V: Kontrakttildeling

---

Kontraktnr.: 1

#### Betegnelsen:

Az Idősügyi Infokommunikációs Modellprogram keretében idős gondozottak ellátására alkalmasvészjelző-segélyhívó karperecek és hozzákapcsolódó rendszer szállítása

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

### V.2. Kontrakttildeling

#### V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten

12/03/2018

#### V.2.2. Oplysninger om tilbud

Antal modtagne tilbud: 3

Antal tilbud modtaget fra SMV'er: 3

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra andre EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget fra tilbudsgivere fra ikke-EU-medlemsstater: 0

Antal tilbud modtaget elektronisk: 0

Kontrakten er blevet tildelt en sammenslutning af økonomiske aktører: nej

#### V.2.3. Kontrahentens navn og adresse

Officielt navn: Delta Systems Kft

Postadresse: Szentendrei út 39–53

By: Budapest  
NUTS-kode: HU11 Budapest  
Postnummer: 1033  
Land: Ungarn  
E-mail: [tenderiroda@delta.hu](mailto:tenderiroda@delta.hu)  
Telefon: +36 14375200  
Fax: +36 14375299  
Kontrahtenten er en SMV: ja

#### **V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi**

Kontraktens/delkontraktens oprindeligt anslåede samlede værdi: 192 534 463,00 HUF

Kontraktens/delaftalens samlede værdi: 191 080 000,00 HUF

#### **V.2.5. Oplysninger om underentreprise**

### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

#### **VI.3. Yderligere oplysninger**

1) Az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 1-10. Ajánlatkérő az 1. értékelési szempont esetén a fordított arányosítás, a 2. és 3. értékelési szempontok esetén az arányosítás módszere szerint értékeli az egyes ajánlatok tartalmi elemeit A pontszám számításának részletes ismertetését a közbeszerzési dokumentum tartalmazza.

2) Ajánlatkérő ajánlati biztosítékot nem ír elő.

3) Az ajánlattevőnek az ajánlatot és annak minden mellékletét 1 eredeti nyomtatott, bekötött példányban valamint 1 példány CD-n (pdf-formátumban) kell elkészítenie és benyújtania.

4) Az ajánlathoz csatolni kell az ajánlattevő esetében az ajánlatban aláíró személy aláírási címpéldányának másolatát, vagy a jogi képviselő által ellenjegyzett aláírás-mintát.

5) Folyamatban lévő változásbejegyzési eljárás esetében az ajánlattevő köteles csatolni a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet és az annak érkezéséről a cégbíróság által megküldött igazolást.

6) Az ajánlatnak tartalmaznia kell a Kbt. 66. § (2), (4)-(6) és a Kbt. 134. § (5) bekezdése szerinti dokumentumokat, részletes árajánlatot, valamint szakmai ajánlatot. A szakmai ajánlatnak tartalmaznia kell a megajánlott termékek leírását és mindazon műszaki paramétereit, amelyek alapján megállapítható azok műszaki leírásnak való megfelelése.

7) Ajánlatkérő a szerződés teljesítésére vonatkozóan sajátos, különösen szociális, környezetvédelmi, illetve az innovációt ösztönző feltételeket nem határoz meg a Kbt. 132. § szerint.

8) Az ajánlatkérő csak az eljárás nyertesével kötheti meg a szerződést, vagy – a nyertes visszalépése esetén – az ajánlatok értékelése során a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített ajánlattevővel, ha őt az ajánlatok elbírálásáról szóló írásbeli összegezésben megjelölte.

9) A hirdetmény a közbeszerzésekről szóló 2014/24/EU irányelv alapján kerül közzétételre.

10) Ajánlatkérő felhívja az ajánlattevők figyelmét, hogy a felhívásban az ajánlattevőnek a szerződés teljesítésére való alkalmasságának feltételeit és ennek igazolását a minősített ajánlattevők jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg az alábbi követelmények tekintetében: eljárást megindító felhívás III.1.2) és III.1.3) valamennyi pontja.

11) Ajánlatkérő megvizsgálta a részajánlat tétel lehetőségét és azt nem tartja gazdaságilag ésszerűnek, a beszerzés nem osztható oly módon, hogy az a közpénzek hatékony felhasználását eredményezné.

12) Az ajánlatban szereplő, nem magyar forintban megadott összegek tekintetében az átszámítást tartalmazó iratot közvetlenül a kérdéses dokumentum mögé kell csatolni.

13) A felelős akkreditált közbeszerzési szaktanácsadó: Szvaratkó Nikolett, száma: 00712, dr. Csapó Dániel, száma: 00889.

14) Ajánlatkérő nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját.

15) Ajánlatkérő felhívja Ajánlattevők figyelmét, hogy a teljesítés kezdő időpontja a közbeszerzési eljárás előzetesen kalkulált befejezési időpontjának esetleges változására tekintettel módosulhat.

Nyertes ajánlattevő: Delta Systems Kft.(1033 Budapest, Szentendrei út 39–53., adószám: 13978774-2-41) Ajánlattevők: Printnet Kft. (1135 Budapest, Kisdöb u. 25–27., adószám: 12496679-2-13), T.E.L.L. Software Hungaria Kft. (4022 Debrecen, Vágóhíd u. 2., adószám: 12203949-2-09), Delta Systems Kft.(1033 Budapest, Szentendrei út 39–53., adószám: 13978774-2-41).

A nyertes ajánlattevő ajánlatában a közbeszerzésnek az(ok) a része(i), amely(ek)nek teljesítéséhez az ajánlattevő alvállalkozót kíván igénybe venni: Kliens szoftverek telepítése beállítása azok működésének ellenőrzése A riasztások fogadására és az azok nyomán ellátandó kivonulási feladatokra kijelölt személyek oktatása a Vivago rendszer beüzemeléséről, működtetéséről Az oktatások során felhasznált oktatási anyagok sokszorosítható formában való rendelkezésre bocsátása garanciális igények fogadása diszpécserközpont biztosítása.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1. Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó utca 5

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

A Kbt. 148. § (3) bekezdés szerint.

##### **VI.4.4. Tjeneste, hvor der kan fås oplysninger om klageproceduren**

Officielt navn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadresse: Riadó utca 5

By: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungarn

E-mail: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828594

Fax: +36 18828593

#### **VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

23/03/2018